UN LIBRARY
AUG 31 1973
UN/SA COLLECTION

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Распр.
ОБЩЕЕ
E/RES/1819(LV)
10 августа 1973 г.

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 9 "d" повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

1819 (LV). Программы Организации Объединенных Наций в целях содействия экспорту

Экономический и Социальный Совет,

считая, что программы содействия экспорту составляют важную область деятельности Организации Объединенных Наций, особенно в отношении оказания помощи развивающимся странам в свете всеобщих задач и целей Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

признавая, что эти программы могут быть выполнены лишь при условии эффективного сотрудничества участвующих организаций и исполнительных учреждений,

считая, что лучшее использование скромных ресурсов, предназначенных для оказания помощи в области содействия торговле, может быть достигнуто лишь путем устранения дублирования и ненужного параллелизма в работе упомянутых организаций и учреждений,

учитывая, что определение содействия торговле, как это обусловлено целями, программами и функциональной структурой Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ, должно составлять основу любой деятельности Организации Объединенных Наций в этой области,

признавая, что в соответствии с анализом и заключительными предложениями, выдвинутыми Генеральным Секретарем в его докладе о мероприятиях Организации Объединенных Наций в целях содействия экспорту и усилиях в области развития [1/], Центр является основным звеном по оказанию технической помощи и согласованию деятельности в области содействия экспорту в рамках системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам,

отмечая также серьезные усилия, предпринятые региональными экономическими комиссиями в целях содействия экспортной торговле развивающихся стран в их соответствующих районах,

---

1/ E/5254 и Add.1.

I

1. предлагает Совету по торговле и развитию, учитывая результаты исследования, которое должно быть проведено Объединенной консультативной группой Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ, рассмотреть все возможные меры как на уровне осуществления политики, так и на оперативном уровне, что позволило бы Центру быть в полной мере основным звеном по оказанию всей помощи Организации Объединенных Наций в области содействия торговле;

2. предлагает далее другим секторальным и региональным организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций в области содействия торговле, таким, как региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, высказать свое мнение относительно рекомендаций Совета по торговле и развитию;

II

3. предлагает Совету по торговле и развитию через Объединенную консультативную группу Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ уделить первоочередное внимание в программе мероприятий Совета по торговле и развитию развивающимся странам, особенно в сфере программ профессионального обучения в области содействия экспорту, изучения рынка и маркетинга, расходов, связанных с экспортом, и ценообразования, развития экспортных рынков и адаптации изделий, упаковки экспортных товаров и контроля за качеством;

4. предлагает далее Совету по торговле и развитию, также через Объединенную консультативную группу Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ, расширить свою программу действий в области комплексных проектов для экономического развития развивающихся стран;

*

* *

5. просит Совет по торговле и развитию сообщить о своих выводах и рекомендациях и о прогрессе, достигнутом в этой области, Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят седьмой сессии.

1878-е пленарное заседание,
9 августа 1973 г.